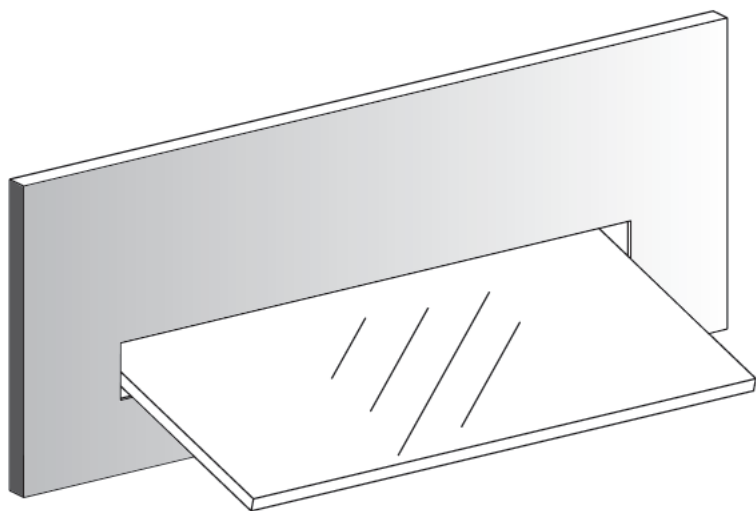


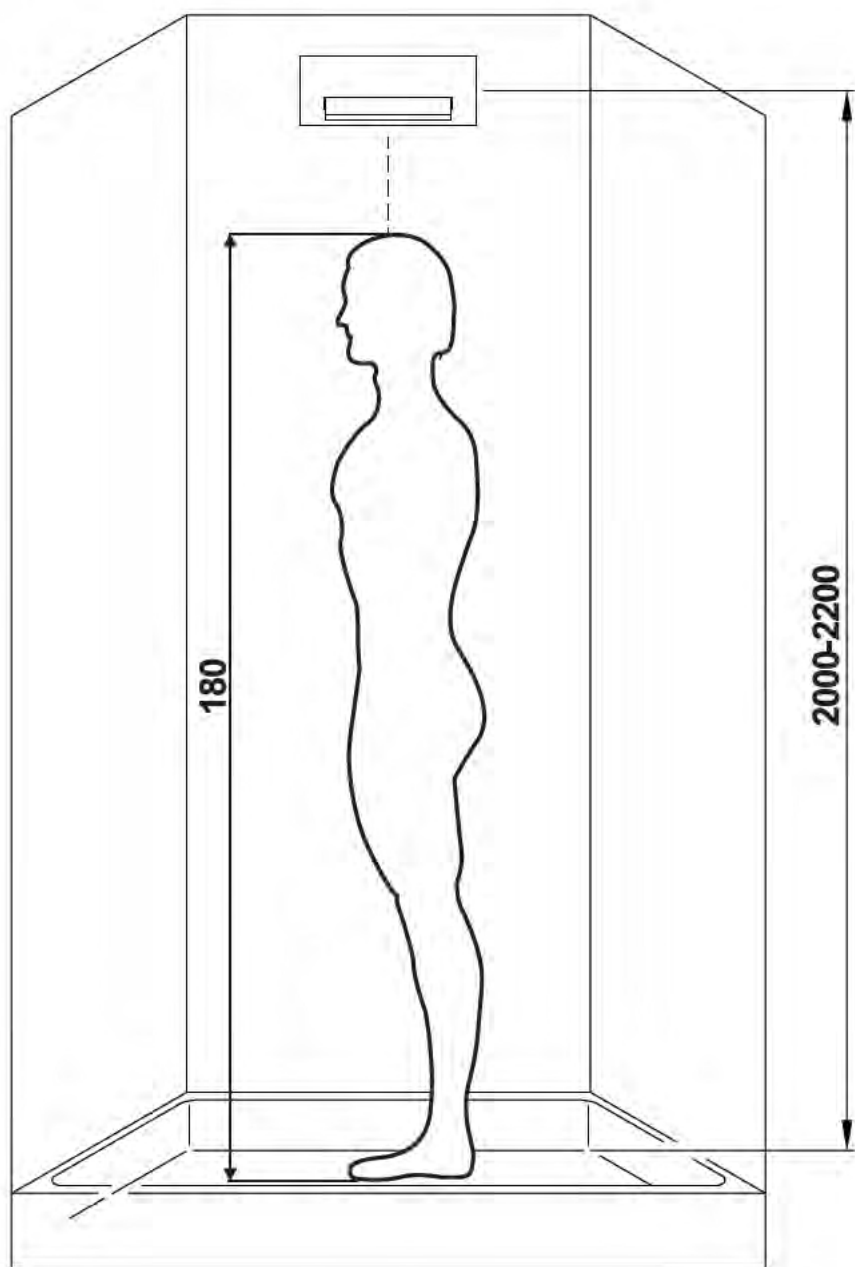
Istruzioni
Instructions
Instructions de montage
Bedienungsanleitung
Instrucciones

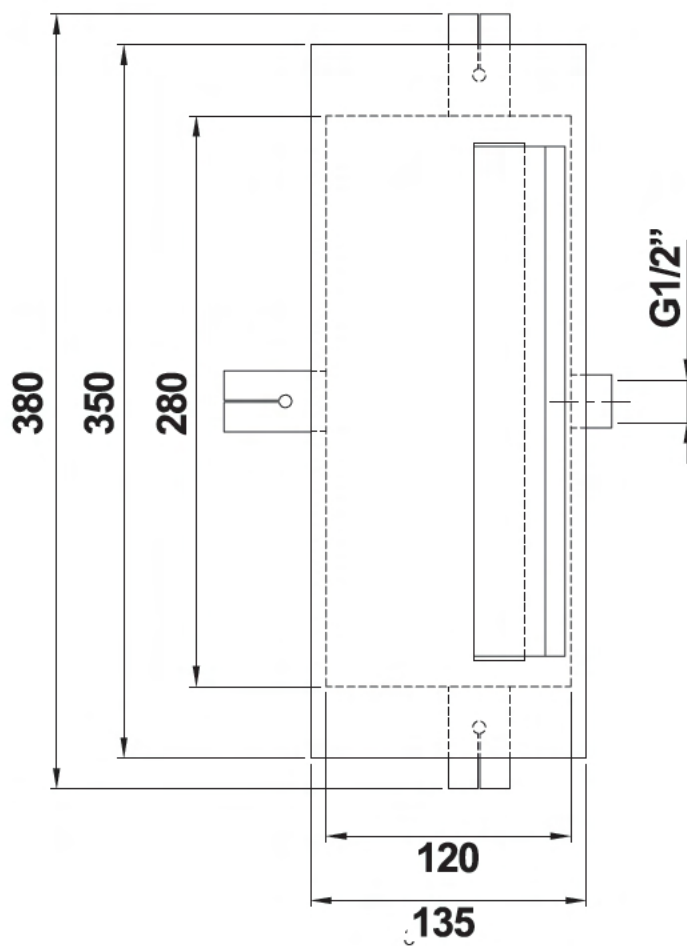
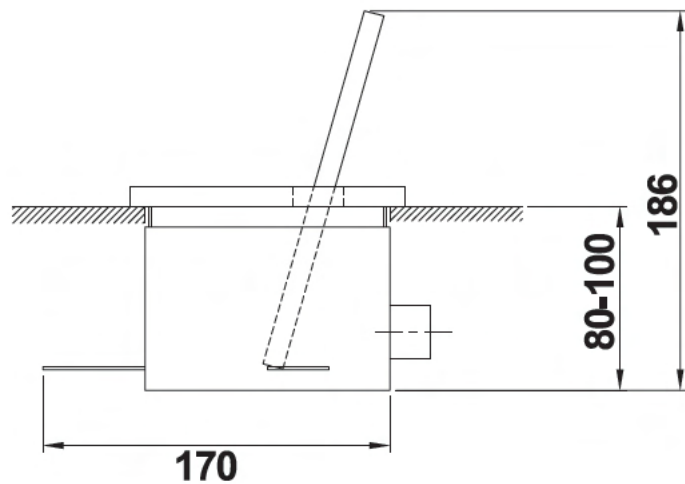


Art. 6701



FANTINI
RUBINETTI





ATTENZIONE!

Non è possibile posizionare la scatola incasso oltre il filo del rivestimento esterno

WARNING!

The built-in unit cannot be positioned beyond the line of the external facing

ATTENTION!

Il est interdit de placer la boîte à encastrer au-delà du fil du revêtement externe

ACHTUNG!

Das Einbaugehäuse darf nicht außerhalb der Auß enverkleidung positioniert werden

¡ATENCIÓN!

No resulta posible posicionar la caja empotrada más allá del borde del revestimiento externo

ATTENZIONE!

Condizioni necessarie per il corretto funzionamento:
Portata min.: 12 l/m
Portata max: 30 l/m

WARNING!

Conditions necessary for correct functioning:
Min. flow: 12 l/m
Max. flow: 30 l/m

ATTENTION!

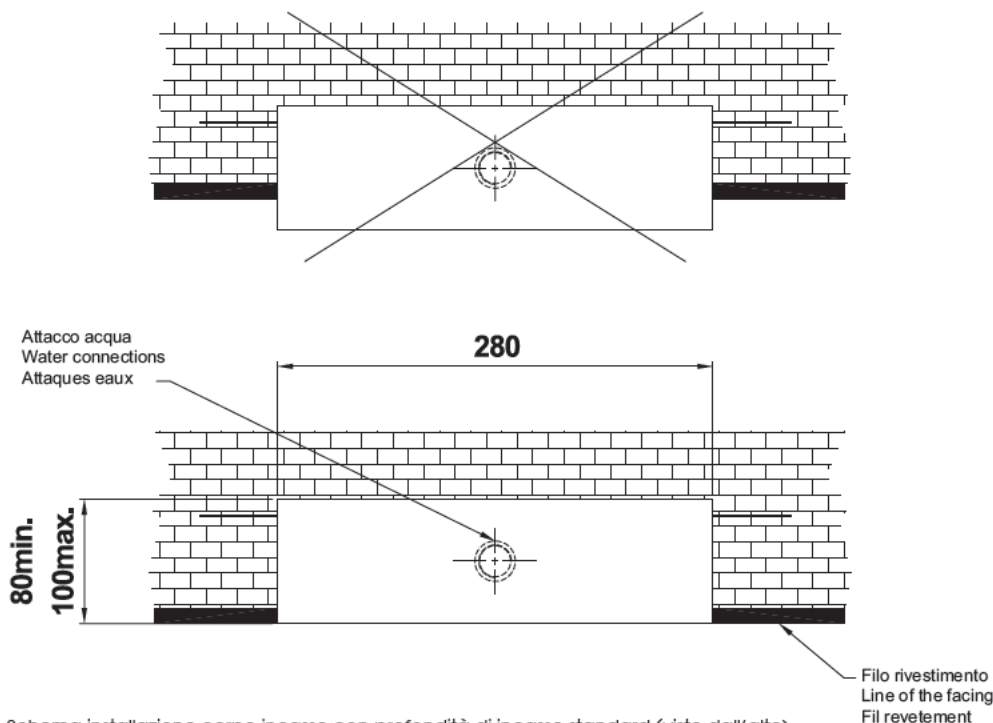
Conditions nécessaires pour le fonctionnement correct:
Capacité min.: 12 l / m
Capacité max: 30 l / m

ACHTUNG!

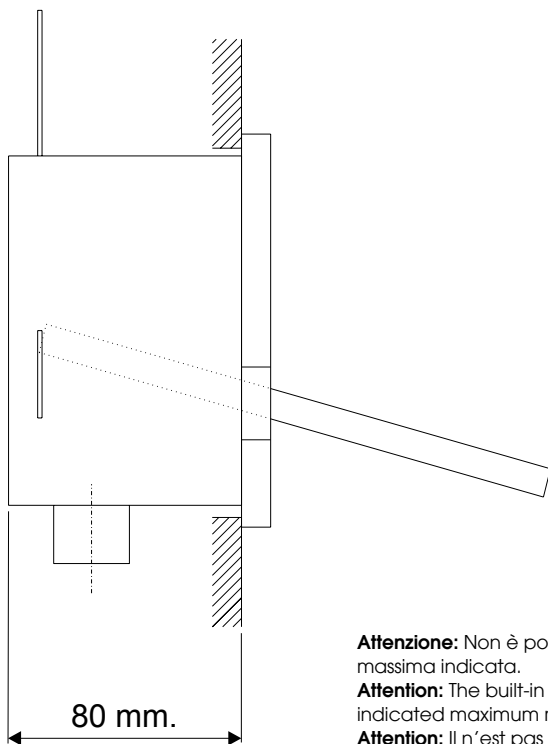
Nötige Bedingungen für korrektes Funktionieren:
Mindestzufuhr: 12 l/m
Maximumzufuhr: 30 l/m

¡ATENCIÓN!

Condiciones necesarias para el correcto funcionamiento:
Caudal min.: 12 l / m
Caudal máx: 30 l / m



- Schema installazione corpo incasso con profondità di incasso standard (visto dall'alto)
- Installation diagram for the built-in unit showing depth of standard recess (seen from above)
- Schema installation corps a encastrer avec profondeur encastrement standard (vue de haut)
- Montageplan für den einbaukörper bei standard-einbautiefe (von oben gesehen)
- Esquema de instalación del cuerpo empotrado con profundidad de empotramiento estándar (visto desde arriba)



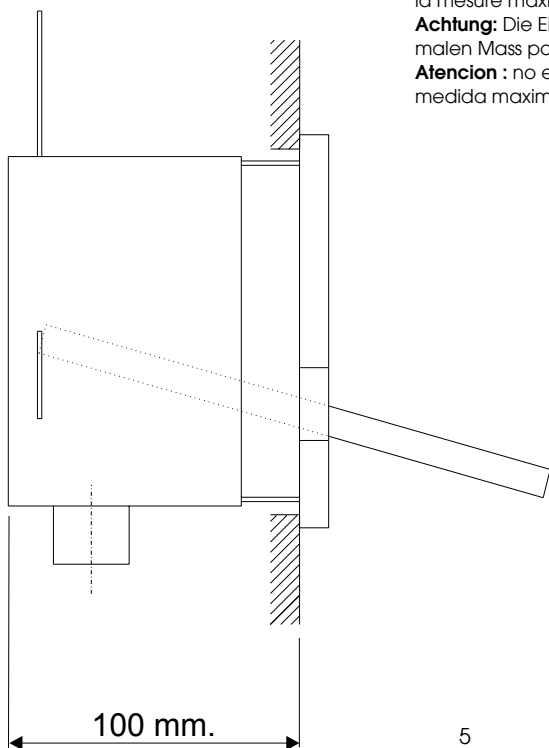
Attenzione: Non è possibile incassare la scatola oltre la misura massima indicata.

Attention: The built-in unit cannot be positioned beyond the indicated maximum measure.

Attention: Il n'est pas possible d'encastrer la boîte au delà de la mesure maximum indiquée.

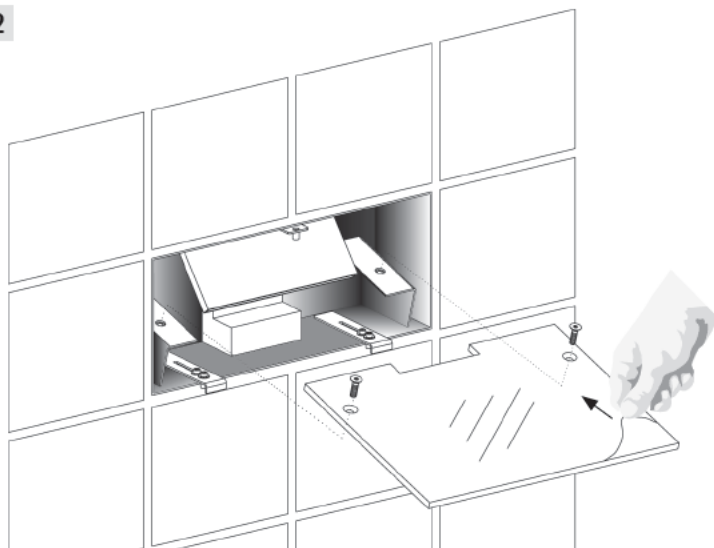
Achtung: Die Einbauschachtel darf nicht ausserhalb der maximalen Mass positioniert werden.

Atencion : no es posible empotrar la caja él mas alla de la medida maxima indicada.





2



Siliconare tutto il perimetro della struttura fissata al muro.

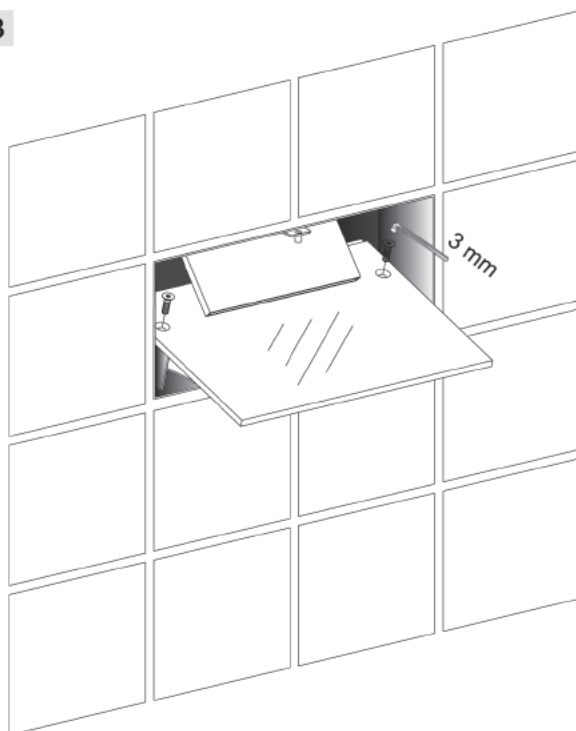
Place silicon around the outer edge of the structure mounted to the wall.

Mettre du silicone sur tout le périmètre de la structure fixée au mur.

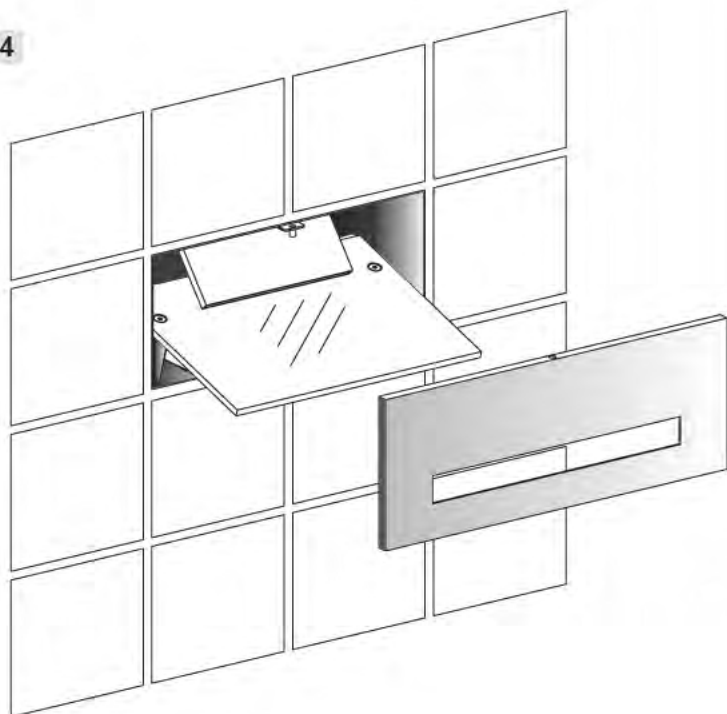
Den ganzen Umfang der an der Mauer fixierten Struktur mit Silikon bearbeiten.

Aplicar silicona en todo el perímetro de la estructura fijada en la pared.

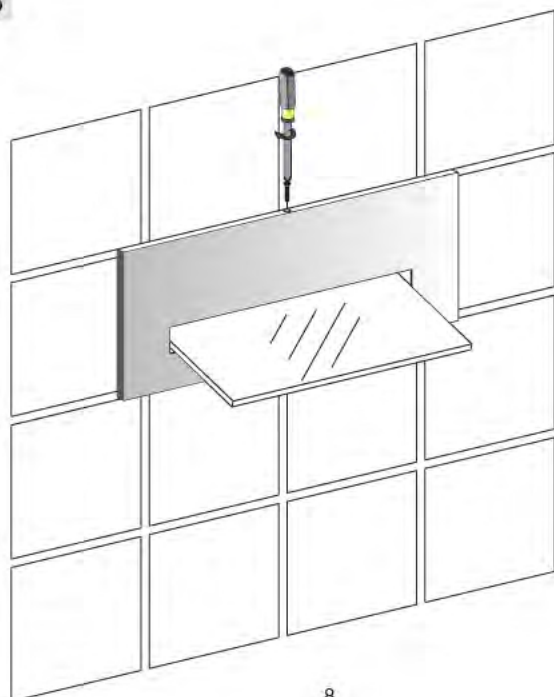
3



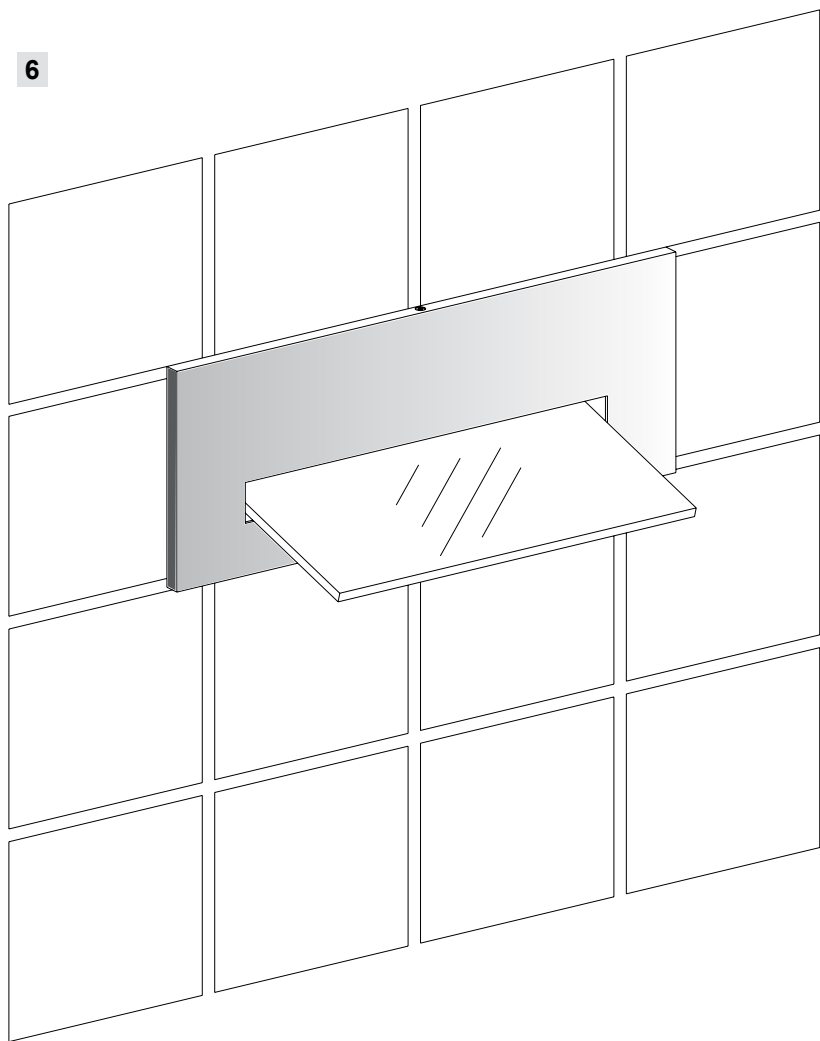
4



5



6



Avvertenze:

Prima di installare il soffione è necessario spurgare in modo accurato le tubazioni di alimentazione.

Warning:

The supplying showerhead must be carefully cleaned before installation.

Avvertenze:

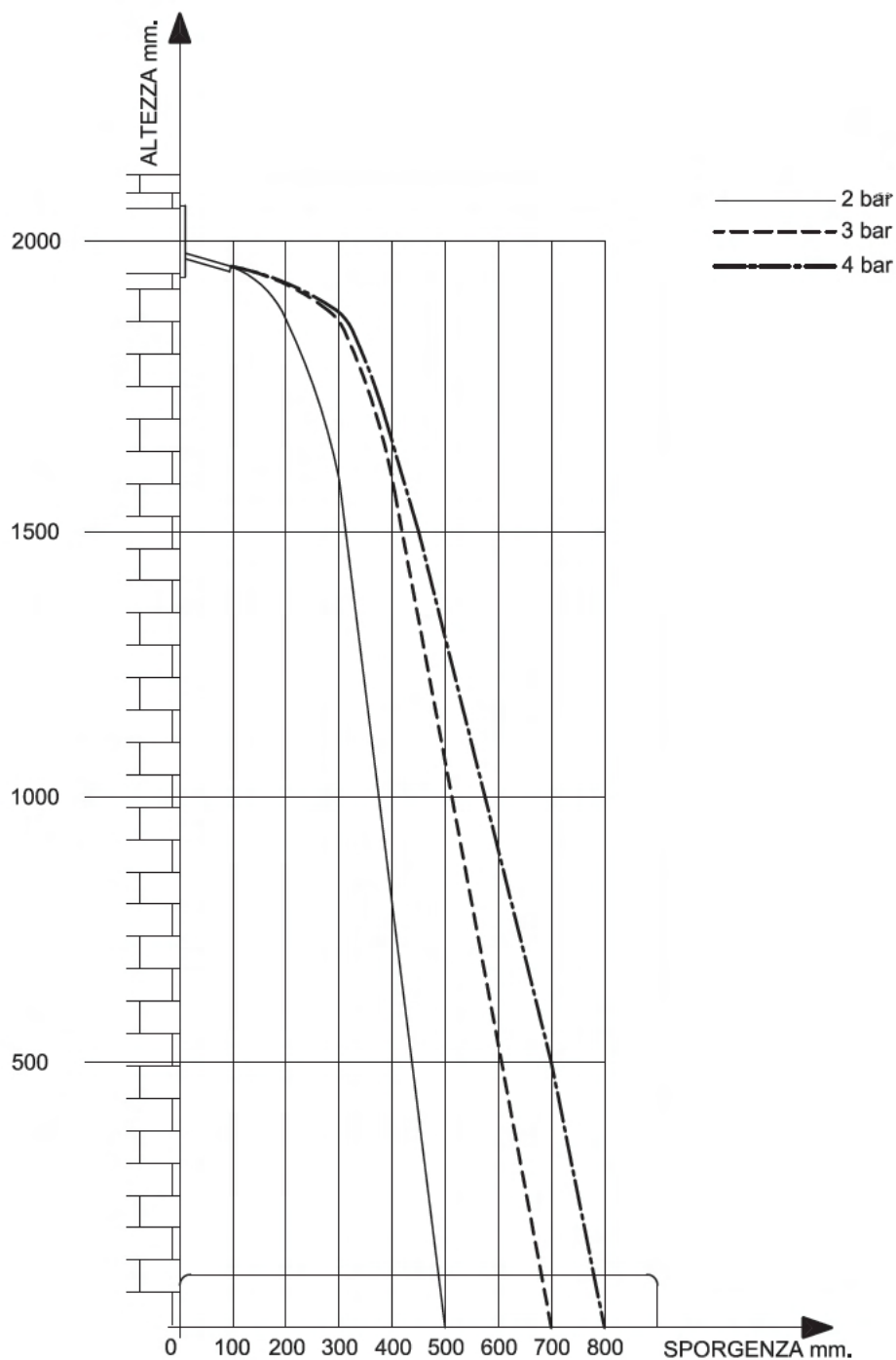
Il est indispensable que les raccords d'alimentation soient purges avant le mise en place de l'appareil.

Note:

Die Verbindugrohre Kopfbrause vor der Montage Sorgfältig putzen.

Advertencias:

Antes de conectar rociador es necesario purgar correctamente la instalación hidráulica de alimentación de cualquier impureza que pueda tener.



[illegible]

[illegible]

CURA DEL PRODOTTO

La pulizia delle superfici va fatta utilizzando un sapone liquido diluito in acqua.

Non usare mai in nessun caso detersivi liquidi contenenti sostanze abrasive o a base di acido muriatico, spugne abrasive, aceto, ammoniaca, acetone, candeggina, acidi di uso domestico, disinfettanti vari.

ATTENZIONE! L'impiego di prodotti non consigliati può deteriorare irrimediabilmente le superfici, nel qual caso la *FANTINI S.p.A.* non risponderà del danno.

L'azienda si riserva in qualunque momento di apportare senza preavviso modifiche a prodotti e accessori. I dati riprodotti in questo documento hanno carattere informativo e non sono vincolanti.

PFLEGE HINWEISE UNSERER ARTIKEL

Zur Reinigung empfehlen wir Wasser und flüssige Seife.

Verwenden Sie bitte nie flüssige Reinigungsmittel, die Schmirgel, Salzsäure, Essig, Ammoniak, Aceton, Bleichlauge, Desinfektionsmittel u.s.w. enthalten.

WARNUNG! Der Gebrauch solcher Mittel kann unsere Artikel beschädigen und in diesem Fall gewährt Firma *FANTINI S.p.A.* keine Garantie.

Der Hersteller behält sich das Recht vor jederzeit Änderungen an seinen Produkten und Zubehörteilen ohne Vorbescheid vorzunehmen. Katalogangaben sowie Abbildungen, Maß- und Leistungsangaben sind unverbindlich.

ADVICE ON PRODUCT CARE

To clean the surface use a soap and water solution.

Never use for any reason cleaning solutions containing abrasive substances, chloric acids, ammonia, vinegar, bleach, domestic acids, disinfectants, or anytype of abrasive pad.

WARNING! Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of the products and in such case *FANTINI S.p.A.* may not be held liable for damage.

The Manufacturer reserves the right to modify product and accessories at any time without prior notice. Data, products and sketches included in this document are just for information and do not bind the producer.

CONSEJOS PARA EL CUIDADO DEL PRODUCTO

La limpieza de las superficies se hace utilizando un jabón líquido diluido en agua.

No usar en ningún caso detergentes líquidos que contengan sustancias abrasivas ó a base de ácido clorhídrico, estropajos abrasivos, amoníaco, acetona, lejía, ácidos de uso doméstico, desinfectantes varios.

ATENCIÓN! El uso de productos desaconsejados puede dañar irremediablemente las superficies de los elementos, de lo cual *FANTINI S.p.A.* no se hará responsable en ningún caso.

La sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin previo aviso.

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN DU PRODUIT

La poussière en surface devra être faite en utilisant un savon liquide dilué dans l'eau.

Ne jamais utiliser en aucun cas des détergents liquides contenant des substances abrasives ou à base d'acide, nid'éponges abrasives, vinaigre, ammoniacque, acétone, eau de Javel, acides à usage domestique, désinfectants divers.

ATTENTION! L'empli de produits non conseillés peut détériorer irrémédiablement la surface des articles pour lesquels la société *FANTINI S.p.A.* ne sera pas responsable.

La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis. Informations, produits et croquis reproduits dans ce documents sont de nature informative et ne sont pas contractuels.



Australian Standard

Installation

Products shall be installed in accordance with AS/NZS 3500 series of standards. Installer shall ensure that the flow controlled aerator is tightened to prevent removal by hand



FRATELLI FANTINI S.p.A.
28010 Pella (NO) - Via M. Buonarroti, 4
Telefono + 39 0322.918411 r.a. - Telefax + 39 0322.969530
e-mail: fantini@fantini.it www.fantini.it